

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Public Works and Government Services Canada**  
**Telus Plaza North, 5th floor**  
**10025 Jasper Avenue**  
**Edmonton**  
**Alberta**  
**T5J 1S6**  
**Bid Fax: (780) 497-3510**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Northern Contaminated Site Program  
Telus Plaza North, 5th floor  
10025 Jasper Avenue  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6

<b>Title - Sujet</b> Aklavik, RCMP Fuel Spill	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EW699-130163/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EW699-130163	<b>Date</b> 2012-07-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$NCS-006-9457	
<b>File No. - N° de dossier</b> NCS-2-35025 (006)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-07-26</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Mountain Standard Time MST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> McFadden (NCS), Brad	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> ncs006
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 497-3636 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3842
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**SOLICITATION AMENDMENT NO.4****QUESTIONS ASKED DURING TENDER PHASE**

**Question 1:** Section 4.3.3 Qualifications of Key Individuals. This section requests qualifications (including a resume) for a PHC Soil Remediation Specialist. It is my understanding that PWGSC will have an environmental consultant on the project. Can you tell me why the contractor is required to have PHC Soil Remediation Specialist on their team as well?

**Answer 1:** The contractor is responsible for the excavation, handling, transportation and disposal of PHC contaminated soil (i.e. soil remediation) as indicated in the specifications. All of the soil remediation activities must be conducted in an appropriate manner and in accordance with all applicable guidelines, regulations, etc. As such, the contractor will require a PHC contaminated soil specialist who can demonstrate capacity and experience in completing similar soil remediation activities. The contractors contaminated soil specialist does not necessarily have to be on site during the remediation activities. Note that the crown will have personnel on-site for collection of confirmatory and classification soil samples during excavation activities and contract quality assurance.

**Delete:****1.3 Standard Instructions, Clauses and Conditions**

- 1.3.3** The 2003 (2012-03-02) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

**Add:****1.3 Standard Instructions, Clauses and Conditions**

- 1.3.3** The 2003 (2012-07-11) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation

---

**Delete:****3.1 Mandatory Requirements****3.1.1 Mandatory Requirements Precedent to Contract Award**

Bidders must submit the following mandatory requirements precedent to contract award within five (5) business days from date of request:

**3.1.2.1** A signed front page of the RFP with your bid. Your signature indicates acceptance with the terms and conditions of the RFP, Basis of Pricing, Plans and Specification at bid closing with no counter offers.

**3.1.2.2** Joint Venture documentation as per section **1.5** of **Annex "H"**, attached.

**3.1.2.3** Contractor's Representative must be provided as per section **1.4** of **Annex "H"**, attached.

**3.1.2.4** Proof of compliance with WCB and Health and Safety Requirements as specified in the RFP.

**3.1.2.5** A letter or other documentation, from your Insurer stating that you can comply with the Insurance Conditions as stated in the General Conditions.

**3.1.2 Mandatory Requirements Required Post Contract Award**

Bidders must submit the following mandatory requirement post contract award:

**3.1.2.1** Provision of Insurance Certificate as per **Annex "E"** within 10 days of contract award.

---

**Add:****3.1 Mandatory Requirements****3.1.1 Mandatory Requirements Precedent to Bid Closing**

Bidders must submit with their bid, by the bid solicitation closing date:

**Code of Conduct Certifications - Consent to a Criminal Record Verification**

**3.1.1.1** a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder;

**3.1.1.2** a properly completed and signed form Consent to a Criminal Record Verification (PWGSC-TPSGC 229), for each individual named in the list.

**3.1.2 Mandatory Requirements Precedent to Contract Award**

Bidders must submit the following mandatory requirements precedent to contract award within five (5) business days from date of request:

**3.1.2.1** A signed front page of the RFP with your bid. Your signature indicates acceptance with the terms and conditions of the RFP, Basis of Pricing, Plans and Specification at bid closing with no counter offers.

**3.1.2.2** Joint Venture documentation as per section **1.5** of **Annex "H"**, attached.

**3.1.2.3** Contractor's Representative must be provided as per section **1.4** of **Annex "H"**, attached.

**3.1.2.4** Proof of compliance with WCB and Health and Safety Requirements as specified in the RFP.

**3.1.2.5** A letter or other documentation, from your Insurer stating that you can comply with the Insurance Conditions as stated in the General Conditions.

**3.1.3 Mandatory Requirements Required Post Contract Award**

Bidders must submit the following mandatory requirement post contract award:

**3.1.3.1** Provision of Insurance Certificate as per **Annex "E"** within 10 days of contract award.

---

**Add: Annex "H" - Certifications and Required Documentation****1. Code of Conduct Certifications - Consent to a Criminal Record Verification****1.1** Bidders must submit with their bid, by the bid solicitation closing date:

- (a) a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder;
- (b) a properly completed and signed form Consent to a Criminal Record Verification (PWGSC-TPSGC 229), for each individual named in the list.